



**ondernemers  
voor ondernemers**

*Duurzame samenwerking met het Zuiden*



© Isabel Corthier

JAARVERSLAG 2013



© Isabel Cortiier

*“Happiness is that state of consciousness  
which proceeds from the achievement  
of one’s values”*

**AYN RAND**

## JAARVERSLAG 2013

Ondernemers voor Ondernemers vzw  
Minderbroedersstraat 12  
3000 Leuven  
Tel. 016 33 27 20  
contact@ondernemersvoorondernemers.be  
www.ondernemersvoorondernemers.be/wp

### REDACTIE

Bettie Elias  
Inge Overmeer  
Anne-Lise Passelecq  
Michel Passelecq  
Dominique Roosens  
Machteld Vanhove

### LAY-OUT

Duval & Guillaume  
Natacha Bosman

### VERANTWOORDELIJKE UITGEVER

Ondernemers voor Ondernemers vzw,  
Inge Overmeer, Algemeen Secretaris

### UITGAVE

Dit jaarverslag is uitgegeven door  
Ondernemers voor Ondernemers met dank  
voor de medewerking van Duval & Guillaume,  
Drukkerij Ameel en Lecta.

Dit jaarverslag werd gedrukt op papier Condat  
Matt Périgord 90 en 250 gr/m<sup>2</sup>, een product  
van LECTA, verdeeld door Igepa Belux.

## “Ambitueus en realistisch”

**W**at ik zie, raakt me. Het laat mij niet koud.  
Ik ben met een aantal ondernemers in  
Ethiopië. We nemen deel aan een beleefreis  
van Ondernemers voor Ondernemers.

De reis laat de andere deelnemers ook niet  
ongemoeid. Vragen komen bij ons op. Kritisch  
zijn is goed. Interesse tonen en u in de materie  
verdiepen is de volgende stap. Dat levert voor  
uzelf en voor Ondernemers voor Ondernemers  
belangrijke inzichten. Waarom? Omdat we  
via Ondernemers voor Ondernemers zoveel  
mogelijk impact willen hebben voor de mensen  
in het Zuiden.

Ideeën worden uitgewisseld tussen Belgische  
ondernemers, medereizigers en lokale onder-  
nemers... Plannen rijpen, ideeën borrelen op.  
Ambitueus, maar ook realistisch. Deze bunde-  
ling van krachten, dit enthousiasme, deze gedre-  
venheid van ondernemers maken me erg warm.  
Sommige mensen plaatsen vraagtekens bij de  
resultaten van internationale samenwerking.  
Tijdens een beleefreis van Ondernemers voor  
Ondernemers ziet u het duidelijk: het leven van  
veel mensen in het Zuiden verandert door uw  
steun.

Daarom ben ik graag voorzitter van Onder-  
nemers voor Ondernemers. Een warme organi-  
satie waar een persoonlijke aanpak voor staat.  
Een organisatie die ambitueus is, maar ook  
realistisch en met de voeten op de grond. Een  
organisatie die gaat voor duurzame samen-  
werking met ondernemende mensen in het  
Zuiden.



Ik ben er fier op dat veel ondernemende men-  
sen, via Ondernemers voor Ondernemers,  
mee bouwen aan de toekomst van het Zuiden.  
Lees hun verhalen, spreek met ondernemers  
die zich al engageren, grijp de kans om uw  
leven een extra dimensie te geven, teken ook  
voor meer dan winst. Sta niet stil langs de zij-  
lijn, want meedoen met Ondernemers voor  
Ondernemers geeft u heel veel voldoening.

**Luc Bonte**  
Voorzitter Ondernemers voor Ondernemers vzw



# Waar staat Ondernemers voor Ondernemers voor?



© Isabel Corthier

## MISSIE

De missie van de vzw Ondernemers voor Ondernemers (opgericht in 2000) is het bevorderen van duurzame economische groei in landen in ontwikkeling. Hiertoe ondersteunt de vzw lokaal ondernemerschap of werkt ze aan de basisvoorwaarden om tot lokaal ondernemerschap te komen. De leden van Ondernemers voor Ondernemers zijn door de overheid erkende ngo's en particuliere bedrijven.

Voor Ondernemers voor Ondernemers is het streven van de bevolking naar meer welvaart de belangrijkste hefboom voor de socio-economische ontwikkeling van een regio. Daarom detecteert en ondersteunt Ondernemers voor Ondernemers initiatieven van lokaal en duurzaam ondernemerschap in het Zuiden.

Ondernemers voor Ondernemers brengt hier toe - rechtstreeks of onrechtstreeks - Belgische bedrijven, ondernemers en ex-ondernemers in contact met economische initiatieven in het Zuiden om deze financieel en/of met expertise te steunen.

Door haar nauwe band met ngo's en bedrijven, haar onafhankelijke, integere en ongebonden opstelling, haar gespecialiseerd personeel en de vele vrijwilligers (veelal ex-ondernemers) is Ondernemers voor Ondernemers hiervoor uitstekend geplaatst.

## Waar staat Ondernemers voor

### VISIE

Ondernemers voor Ondernemers werkt vanuit de overtuiging dat individuen en groepen de wil en de kracht hebben om zich te ontplooiën. Door zich sociaal en economisch te ontwikkelen, creëren ze welvaart voor zichzelf en voor de samenleving waarin ze opereren. Meer en meer groeit het besef dat ontwikkelingssamenwerking op de eerste plaats economische initiatieven dient te ondersteunen, voor zover deze duurzaam en ingebed zijn in de lokale samenleving. Privé-initiatief is hierbij onontbeerlijk.

Ondernemers voor Ondernemers wil deze ontluikende of groeiende economische activiteiten/initiatieven/projecten in het Zuiden ondersteunen, binnen een duurzaam en maatschappelijk verantwoord kader.

Anderzijds onderschrijven meer en meer Belgische bedrijven, ondernemers en ex-ondernemers het Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen (MVO). Zij onderkennen de betekenis van duurzame economische ontwikkeling in het Zuiden en zijn bereid om actief, financieel en/of met expertise daartoe bij te dragen. Zij willen m.a.w. ondernemen met een warm hart. Ondernemers voor Ondernemers beantwoordt aan deze interesse door hen in contact te brengen met de juiste personen en

projecten. Daarnaast zorgt Ondernemers voor Ondernemers tevens voor een professionele en gestructureerde ondersteuning.

Ondernemers voor Ondernemers steunt hierbij enerzijds op een netwerk van ngo's en andere organisaties, die een uitgebreide portefeuille van businessprojecten in het Zuiden hebben. Anderzijds steunt zij op een netwerk van leden-bedrijven en expert-vrijwilligers in België, hetgeen een unieke basis is voor haar 'match-making' activiteiten.

Met onze acties bouwen we aan de maatschappij van morgen.

STÉPHANIE LEGAY,  
Communications and Government  
Affairs Director Siemens BeLux

## Ondernemers voor?





# Strategische doelstellingen

Ondernemers voor Ondernemers wil zoveel mogelijk duurzame economische initiatieven en projecten in landen in ontwikkeling laten ondersteunen door Belgische bedrijven, ondernemers of ondernemende mensen.

Zo verhoogt zij tegelijkertijd de kennis en het internationaal engagement van bedrijven en ondernemers t.a.v. de globale problemen.

Daarvoor heeft Ondernemers voor Ondernemers twee trajecten ontwikkeld.



## STEUN AAN NGO-PROJECTEN

Ondernemers voor Ondernemers werkt samen met aangesloten, erkende ngo's die over de nodige ervaring en terreinkennis beschikken en in hun portefeuille projecten/programma's hebben die gericht zijn op het stimuleren van de lokale economie in het Zuiden. De vzw werkt ook samen met ngo's die werken aan de basisvoorwaarden om tot economische ontwikkeling te kunnen komen (onderwijs, gezondheidszorg, basisinfrastructuren zoals water, ...).

Ondernemers voor Ondernemers contacteert bedrijven en ondernemers in België met

het voorstel een of meerdere van deze ngo-projecten financieel te ondersteunen. Hierbij wordt gestreefd naar een duurzame, langetermijn samenwerking tussen deze bedrijven en ngo's.

Zo stimuleert Ondernemers voor Ondernemers de dialoog tussen ngo's en bedrijven.

## STEUN AAN BUSINESS-TO-BUSINESS (B2B) PROJECTEN

Ondernemers voor Ondernemers biedt, aan ondernemers en ondernemende mensen in België, de mogelijkheid om ondernemende mensen in het Zuiden, die een duurzame onderneming willen starten of uitbreiden, rechtstreeks te steunen. Dit kan op verschillende manieren:

- onder de vorm van expertise-uitwisseling;
- onder de vorm van een lening of een aandelenparticipatie, die al dan niet gepaard kan gaan met expertise-uitwisseling.

Daartoe verzamelt Ondernemers voor Ondernemers een uitgebreide portefeuille van ondernemersprojecten in het Zuiden met een degelijk uitgewerkt businessplan. In dit businessplan zijn financiële continuïteit en maatschappelijke relevantie essentieel. Enkel projecten die sociaal aanvaardbaar en duurzaam zijn komen in aanmerking. Deze projecten worden voorgelegd aan geïnteresseerde ondernemende investeerders in België. Ondernemers voor Ondernemers vervult de rol van matchmaker en verleent professionele ondersteuning tijdens de contacten tussen de twee partijen.

# Onze aanpak

## NGO-PROJECTEN

Ondernemers voor Ondernemers cofinanciert ngo-initiatieven die aan de voorwaarden voldoen. Zij doet daarvoor een beroep op financiële bijdragen van bedrijven, die eventueel gecombineerd kunnen worden met andere vormen van ondersteuning en samenwerking (microfinanciering, ter beschikking stellen van expertise op het gebied van bedrijfsvoering enz.).

Ondernemers voor Ondernemers waakt erover dat de middelen goed besteed worden: samenwerking tussen donor en lokale actoren, monitoring, financiële rapportering, follow-up. Zij waakt ook over de continuïteit van de geïmplementeerde projecten/programma's.

Ondernemers voor Ondernemers zorgt voor de nodige contacten met de overheid en het maatschappelijk middenveld. De geselecteerde projecten/programma's worden geïntegreerd in een ruimere context van gesubsidieerde ontwikkelingssamenwerking zodat een multiplicatoreffect optreedt (vier tot vijf maal het bedrag van de bedrijfsgift).

Ondernemers voor Ondernemers levert bij giften aan ngo-projecten een fiscaal attest af.



© Isabel Corthier

## B2B PROJECTEN

Potentiële ondernemers en kleine en middelgrote bedrijven in opkomende landen hebben toegang tot financiering en expertise nodig voor het opstarten of uitbreiden van hun ondernemingen, die zowel maatschappelijk als op milieuvlak verantwoord moeten zijn. Veel Belgische ondernemers voelen zich meer en meer aangetrokken tot maatschappelijk verantwoord ondernemen in deze landen. Ze zijn gemotiveerd en zien de wederzijdse belangen. Ze willen hiertoe bijdragen door participatie in kapitaal en/of het verschaffen van financiering en/of deskundigheid.

Ondernemers voor Ondernemers brengt deze partijen samen en:

- identificeert potentiële partners in het Zuiden, selecteert hun projecten (businessplannen) en complementeert ze waar nodig. Potentiële partners worden geëvalueerd op grond van vastgelegde beoordelingscriteria. De portefeuille wordt samengesteld in samenwerking met professionele partners in Nederland (Business in Development - BiD), België (ngo's) en organisaties in het Zuiden.

- identificeert proactief potentiële partners in het Noorden. Businessplannen worden voorgelegd volgens de interesse van de geïnteresseerde investeerders qua land/sector/product/maatschappelijke relevantie enz.
- faciliteert contacten tussen de mogelijke partners met het oog op een effectieve samenwerking.
- identificeert mogelijke bijkomende partners en stelt deze voor aan investeerders, bv. extra aanbreners van complementaire participaties/financiering en/of lokale deskundigheid.
- zoekt naar synergie met activiteiten van lokaal aanwezige ngo's.
- blijft samenwerking tussen partners volgen, ook na het tot stand komen van daadwerkelijke investeringen. Die samenwerking wordt geëvalueerd aan de hand van criteria zoals duurzaamheid, maatschappelijke verantwoording en engagement ten bate van de lokale gemeenschap.
- verleent ad-hocdiensten (tegen vergoeding) zoals bijkomende expertise of facilitering van een reis naar het land en partner van keuze.

# Waarom Ondernemers voor Ondernemers?

Ondernemers voor Ondernemers zorgt voor de externe zichtbaarheid van het bedrijfsengagement: logo, publicaties, benadering van de pers, colloquia enz. Ondernemers voor Ondernemers helpt het bedrijf het project te promoten bij het eigen personeel en de betrokkenheid van de bedrijfsmedewerkers te stimuleren.

Ondernemers voor Ondernemers is een betrouwbare partner, die goede contacten onderhoudt met werkgevers- en werknemersorganisaties.

Voordelen voor de ngo's en ondernemers:

- Meer financiële middelen voor internationale samenwerking.
- Inbreng van knowhow door de bedrijven.
- Versterking van imago en zichtbaarheid van de betrokken ngo.
- Bijdrage aan de versterking van de Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen-strategie van de betrokken bedrijven.

Ondernemers voor Ondernemers biedt de bedrijven formules aan die elkaar aanvullen :

- Directe ondersteuning via bedrijfsgiften of investeringen van zorgvuldig geselecteerde ontwikkelingsprojecten en/of businessprojecten van ondernemers in het Zuiden.
- Indirecte ondersteuning via lidmaatschapsbijdragen van de activiteiten van Ondernemers voor Ondernemers (secretariaat; studie; publicaties; contacten met media, overheden en ngo's; colloquia; bewustmaking enz.).

Ondernemers voor Ondernemers vormt een geschikt forum voor dialoog en uitwisseling van competentie en expertise tussen bedrijfs-wereld en actoren voor internationale samenwerking.



Ondernemerschap stimuleren is de enige structurele manier om het Zuiden te helpen.

THOMAS LEYSEN,  
voorzitter van KBC, Umicore en Corelio



## OVERZICHT BESTUURSLEDEN

Luc Bonte,  
Voorzitter  
Marc Despiegelaere,  
PROTOS, ondervoorzitter

Vera Janssens,  
Siemens, bestuurslid namens de bedrijven  
Matthieu Boone,  
Lotus Bakeries, bestuurslid namens de bedrijven  
Benoit Fievez,  
Louvain Coopéreation,  
bestuurslid namens de ngo's  
Rik Raeymaekers,  
Congodorpen, bestuurslid namens de ngo's

Jacques De Raeymaeker,  
bestuurslid namens de vrijwilligers-consulenten  
Willy Hendrickx,  
bestuurslid namens de vrijwilligers-consulenten  
Karel Claes,  
bestuurslid namens de vrijwilligers-communicatie  
Bart Ramakers,  
bestuurslid namens de vrijwilligers-communicatie  
Frans Bourgois,  
bestuurslid namens de experts  
Paul Verstraeten,  
bestuurslid namens de experts  
Hugo Vercammen,  
bestuurslid en financieel controller  
Bart De Moor,  
Vice-rector KU Leuven, waarnemer

Alfons Burggraaf Verplaetse, erevoorzitter

## BESTUUR

Ondernemers voor Ondernemers is een vzw naar Belgisch recht met als hoogste bestuursorgaan de Algemene Vergadering (AV). In de AV zijn alle stakeholders (bedrijven, ngo's, vrijwilligers en experts) vertegenwoordigd. De AV stelt de Raad van Bestuur (RvB) aan, keurt de jaarrekening goed, geeft kwijting aan de bestuurders en keurt de begroting goed. De AV komt één keer per jaar samen. De RvB, waar alle stakeholders vertegenwoordigd zijn, komt vijf maal per jaar samen. De RvB zet de beleidslijnen uit, die door het secretariaat en de vrijwillige medewerkers in praktijk worden gebracht. De voorzitter zit zowel de AV als de RvB voor. Alle bestuursleden zijn onbezoldigde vrijwilligers die geen operationeel mandaat hebben binnen de organisatie.

## OPERATIONELE WERKING

### INFORMATIE EN TRANSPARANTIE

Ondernemers voor Ondernemers engageert zich ertoe om u - leden, donoren, sympathisanten en medewerkers - jaarlijks via dit jaarverslag te informeren over wat er met de ingezamelde fondsen werd gedaan. Als belanghebbende van Ondernemers voor Ondernemers beschikt u immers over het recht op informatie. Ondernemers voor Ondernemers biedt u tevens de mogelijkheid aan om nadere gegevens vrijblijvend op te vragen bij het secretariaat.

Ondernemers voor Ondernemers is een vlakke en efficiënte organisatie. Dit betekent dat via het secretariaat van Ondernemers voor Ondernemers, bestaande uit een algemeen secretaris, een coördinator, communicatief- en administratief verantwoordelijke (in totaal 2,65 VTE) die zorg dragen voor het dagelijks functioneren, maximale input wordt gegeven aan de RvB. De experts hebben een adviserende rol ten aanzien van de RvB. Voor de dagelijkse werking kan Ondernemers voor Ondernemers rekenen op de inzet en het engagement van vrijwilligersconsulenten, die de bedrijfsrelaties beheren en de motor van de organisatie vormen en van vrijwilligersspecialisten. Ondernemers voor Ondernemers is een echte vrijwilligersorganisatie. Hierover meer op p. 37.



Organigram Ondernemers voor Ondernemers geeft de operationele werking weer.

# Tekenden in 2013 voor meer dan winst

## KERNLEDEN

Bedrijven die de werking van Ondernemers voor Ondernemers substantieel ondersteunen. Zij zijn ook vertegenwoordigd in de bestuursorganen van de vzw.

ArcelorMittal  
BNP Paribas Fortis  
Corsan  
Cortina  
Datwyler  
Gimv  
JBC

Lotus Bakeries  
Siemens  
Sobinco  
Special Fruit  
Umicore  
Vanbreda Risk & Benefits  
Wienerberger.

## SPONSORS IN NATURA

Bedrijven die Ondernemers voor Ondernemers met raad en daad bijstonden in 2013.

AB InBev  
ArcelorMittal  
Artalu  
Arte-Print  
Brussels Airlines  
Data Translations  
De Magazinemaker  
De Standaard  
Drukkerij Ameel  
Duval & Guillaume Modem  
L'Echo

KU Leuven  
Lecta  
Mastermail  
Medialife  
Oeyen en Winters  
Siemens  
Sponsor-it  
There.  
Met ondersteuning van Provincie Vlaams-Brabant.

## LEDEN

Bedrijven die de werking van Ondernemers Voor Ondernemers mogelijk maken.

Barco  
Brouwerij der Trappisten van Westmalle  
Creamoda  
Deloitte Services and Investments  
Denys  
Desso  
Dienstenthuis  
Eribel Group  
essencia  
Fedustria  
Fetra  
Firmin Ottevaere & Co  
Group Bouwen  
Freddy De Mulder  
Infrac  
Karel Claes

Luypaers & Partners  
Advocatenkantoor Miko Coffee  
Notariaat De Jaeger  
Peter Lippens  
Robert Walters  
Roularta Media Group  
Sarens  
SD Worx  
Spano  
Spanolux  
Unilin  
Van Campenhout & Arnauts  
Vandecappelle Electro  
Vito  
Vleeswaren Antonio Breydel  
Willemen  
Worldline.



© Isabel Corthier

# Tekenden in 2013 voor meer dan winst

## INVESTEERDERS

Bedrijven die via Ondernemers voor Ondernemers een project/programma in het Zuiden ondersteunen.

Acerta  
ALD Invest  
Aperam Genk  
ArcelorMittal Gent  
Artes Depret  
Arts Cleeren en vennoten  
Baltimore Aircoil International  
BASF Antwerpen NV  
Bastin & Co  
BNP Paribas Fortis  
Boone - De Hauwere  
Brouwerij der Trappisten van Westmalle  
Connexus  
Cortina  
d!NK  
Datwyler  
De Scheepvaart  
De Wilg  
Democo  
Denys  
Desso  
Dierckx Leys en Cie  
DLA Piper  
Eribel Group  
Euromex Edegem  
Excelsus

Firmin Ottevaere & Co  
Fiver en Dover  
Flamend & Deckers  
Fonds voor vorming in de scheikundige nijverheid  
Freddy De Mulder  
Fremach Plastics  
Gemeente Ranst  
Gijbels group  
Gimv  
Havenbedrijf van Gent  
Helvoet Rubber & Plastics  
Heraeus Electro-Nite Int.  
HOPE\*A  
Horeca Vlaanderen  
HTX Services  
Isabel Corthier  
Jan Panis  
JBC  
Karel Claes  
K.D. Consult  
KBC  
Kinnarps  
Kumpen  
Lantmännen Unibake  
Lintrust  
LM&H  
Lotus Bakeries  
LRM  
Materialise  
Miko Coffee  
Notariaat De Jaeger  
Notariaat Bram Vuylsteke  
PAN  
Pharma.Be

Plating Partners  
Provincie Limburg  
Punch Powertrain  
Renotec  
Robert Walters  
S.C. Beheer  
Schoonheydt Karen  
Selfmatic  
Siemens  
Special Fruit  
Tandartsen Boone-Kirsch  
Terre Bleue  
There Health & Care  
UCB Pharma  
Umicore  
Van Havermaet Groenweghe  
Vandecappelle Electro  
Vandeputte Savonnerie  
Vandersanden Steenfabrieken  
VCST - Industrial Products  
Vervoer RAL  
Viafonds  
Viessmann  
VKVM-ACAP (Amma, B.D.M.,  
Corona Direct, Euromex,  
Hiscox Europe Underwriting,  
Piette & Partners  
Verzekeringen, Protect)  
Vleeswaren Antonio Breydel  
VPK Packaging Group  
Wienerberger  
Willemen  
Worldline.

## DE KERN NGO-LEDEN

**Caritas International** [www.caritas-int.be](http://www.caritas-int.be)  
**Codéart** [www.codeart.org](http://www.codeart.org)  
**Congodorpen** [www.congodorpen.org](http://www.congodorpen.org)  
**Louvain Coopération** [www.louvaindev.org](http://www.louvaindev.org)  
**PROTOS** [www.protos.be](http://www.protos.be)  
**SOS Faim** [www.sosfaim.org](http://www.sosfaim.org)  
**Trias** [www.triasngo.be](http://www.triasngo.be)  
**Via Don Bosco** [www.viadonbosco.org](http://www.viadonbosco.org)  
**Vredeseilanden** [www.vredeseilanden.be](http://www.vredeseilanden.be)

## NGO-LEDEN

**Damiaanactie** [www.damiaanactie.be](http://www.damiaanactie.be)  
**Disop** [www.disop.be](http://www.disop.be)

Tevens danken wij ook:

- alle particuliere en anonieme bijdragen voor onze projecten in het Zuiden;
- alle supporters die het lopersteam van Ondernemers voor Ondernemers tijdens de 20 km van Brussel een hart onder de riem staken via hun bijdrage voor een beter Cambodia;
- alle bedrijven en particulieren die een bijdrage stortten naar aanleiding van een warme oproep van de bedrijven Arts, Cleeren en vennoten (opening nieuw kantoor) en Viessmann (personeelsfeest).



© Isabel Corthier



# Gesteunde ngo- projecten in 2013

**1**

**Benin** land

Burgerlijk ingenieur – studenten ontwikkelen en implementeren eenvoudige technische oplossingen en duurzame technologieën voor concrete problemen ter plaatse. project

**BASF Antwerpen NV** bedrijf

Louvain Coopération ngo

**2**

**Benin** land

Inrichting van een mechanische werkplaats voor de bouw van verwerkingsmachines voor de kleinschalige palmolie sector. Zo kan de lokale bevolking zelf haar palmolie produceren i.p.v. deze te moeten importeren. project

**De Wilg** bedrijf

Codéart ngo

**3**

**Benin** land

Verbeteren van het opleidingsniveau van de studenten lerarenopleiding in Parakou. project

**Materialise** bedrijf

Congodorpen ngo

**4**

**Burundi** land

Voedselzekerheid door goed waterbeheer en integratie van duurzame familiale landbouwpraktijken in Isale. project

**Terre Bleue** bedrijf

PROTOS ngo

**5**

**Burundi** land

Begeleiding en omkadering van kwetsbare jongeren en straatkinderen via beroeps- en technische opleidingen met een actieve opleiding naar de arbeidsmarkt. project

**Selfmatic** bedrijf

Via Don Bosco ngo

**6**

**D.R. Congo** land

Het 'Centre d'analyse et de diagnostic' in Goma voorzien van het benodigde medisch materiaal. project

**Pharma.Be** bedrijf

Caritas International ngo

**7**

**D.R. Congo** land

Het inkomen van de kleinschalige palmolieboeren in Kikwit verhogen door hen te ondersteunen via degelijke machines om het moeilijke verwerkingsproces te verbeteren en ondersteuning bij de commercialisatie van de palmolie. project

**Algemeen Fonds\*** bedrijf

Codéart ngo

**8**

**D.R. Congo** land

Plaatsen van zonnepanelen op de gebouwen van de verpleescholen Bikisa en SaraZo. In Bikisa werd ook een bibliotheek ingericht en werden computers met internettoegang geïnstalleerd. Verder werd ook een school in Bwamanda voorzien van zonnepanelen en een computerklas. project

**Viessmann Belgium** bedrijf

Congodorpen ngo

**9**

**D.R. Congo** land

Verbeteren van het onderwijs in 27 scholen en 5 alfabetiseringscentra in de Noordelijke Evenaarsprovincie en Bandundu. project

**Aperam Genk, Desso, DLA Piper, Renotec,** bedrijf

Congodorpen ngo

**10**

**D.R. Congo** land

Opleidingsprogramma in landbouwscholen. project

**Miko Coffee, Viafonds** bedrijf

Congodorpen ngo

**11**

**D.R. Congo** land

Verbeteren van de dienstverlening in 53 gezondheidscentra en 4 ziekenhuizen. project

**Artes Depret, Desso, Lotus Bakeries** bedrijf

Congodorpen ngo

**12**

**D.R. Congo** land

Ondersteunen van Congolese boerengroepen bij de landbouwproductie en -verwerking in de Noordelijke Evenaarsprovincie. project

**Denys, Particuliere gift** bedrijf

Congodorpen ngo

**13**

**D.R. Congo** land

Ondersteuning van lokale boerenverenigingen in de regio Bumba bij het verwerken en commercialiseren van hun rijstproductie. project

**Particuliere gift, Viafonds** bedrijf

Congodorpen ngo

**14**

**D.R. Congo** land

Financiële en technische versterking met als doel het verhogen van de verwerkingsmogelijkheden van het koffieproductiecentrum Mawuya. project

**Dierickx, Leys en Cie** bedrijf

Congodorpen ngo

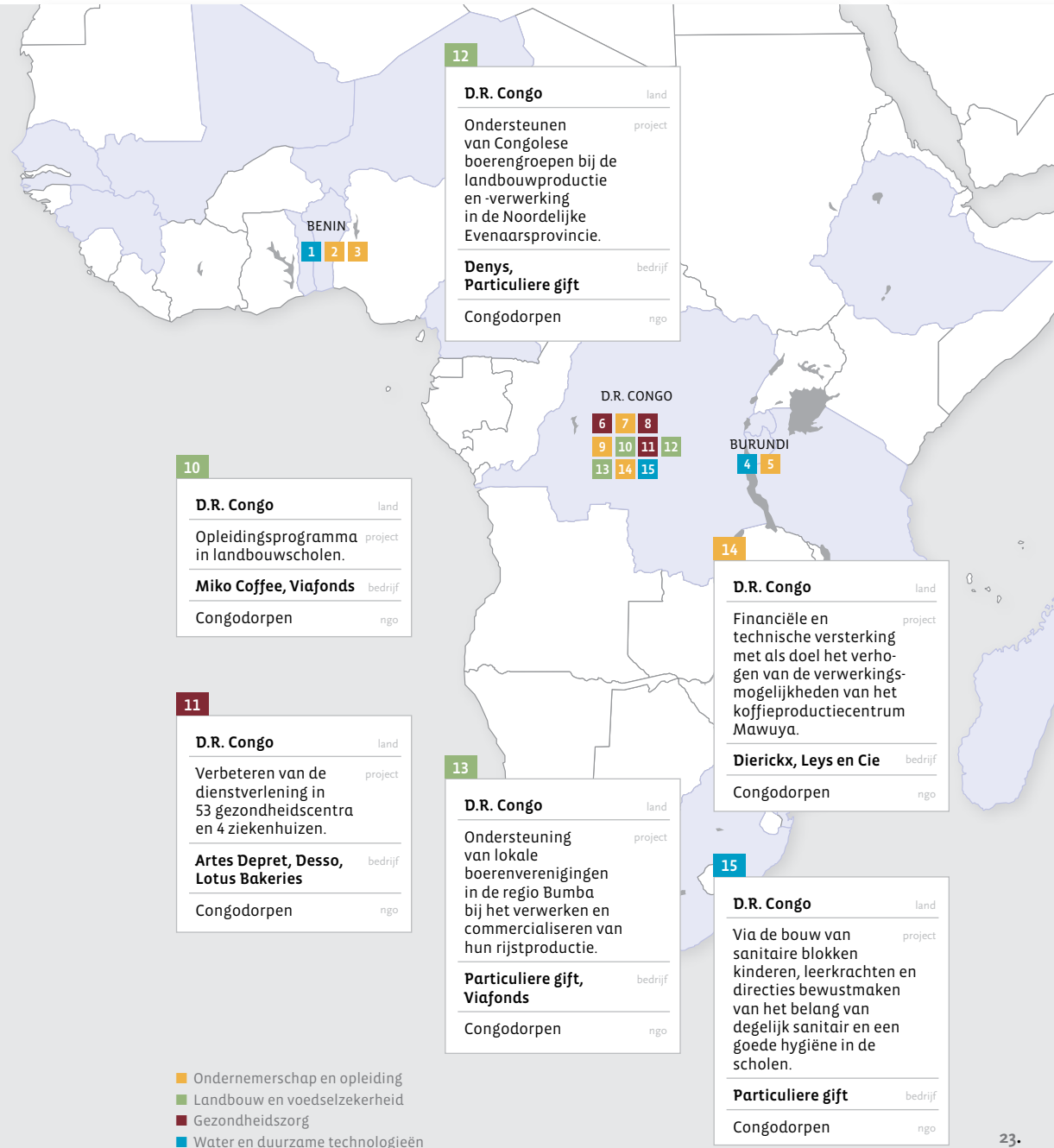
**15**

**D.R. Congo** land

Via de bouw van sanitaire blokken kinderen, leerkrachten en directies bewustmaken van het belang van degelijk sanitair en een goede hygiëne in de scholen. project

**Particuliere gift** bedrijf

Congodorpen ngo



**16**

**D.R. Congo** land

Straatkinderen in Kinshasa opvangen, begeleiden en vormen in samenwerking met de Kardinaal Monsengwo Stichting. project

**Lintrust** bedrijf

Louvain Coopération ngo

**17**

**D.R. Congo** land

Uitbreiding en aanleg van drinkwatersystemen. Verbetering van de sanitaire voorzieningen, vorming en sensibilisatie rond betere hygiëne en bijbehorend gedrag in de regio Ituri. project

**Baltimore Aircoil International, Particuliere giften** bedrijf

PROTOS ngo

**18**

**D.R. Congo** land

Microfinanciering in Kivu, via spaar- en kredietdiensten van de lokale microfinancieringsinstelling Paidek. project

**KBC** bedrijf

SOS Faim ngo

**20 bis**

**Ethiopië** land

Verschaffen van micro-kredieten aan ondernemende Ethiopiërs en kleine ondernemers in veraf gelegen, landelijke gebieden. project

**Isabel Corthier, Hope\*A, HTX Services, PAN** bedrijf

SOS Faim ngo

**19**

**D.R. Congo** land

Sociale en economische ontwikkeling van de lokale boeren in Mai Ndombé via de verbetering en commercialisatie van hun landbouwproductie. De belangrijkste productketens zijn: maniok, bonen en niébé (een soort erwit) en palmolie. project

**Algemeen Fonds\*, Excelsus, Boone-De Hauwere, Lotus Bakeries, Particuliere giften, Tandartsen Boone-Kirsch, Viafonds** bedrijf

Trias ngo

**20**

**Ethiopië** land

Verbetering van de voedselzekerheid voor kwetsbare families in de regio Oost-Tigray. project

**Ald Invest, Algemeen Fonds\*** bedrijf

Caritas International ngo

**21**

**Guinée** land

Vorming en begeleiding van stedelijke ondernemers en landbouwers bij de uitbouw van hun activiteiten via de lokale partner Aguidep. project

**Acerta, Gimv, JBC** bedrijf

Trias ngo

**22**

**Guinée** land

Ondersteuning van de ledenorganisatie FPAKI (Fédération Préfectorale des Artisans de Kindia). FPAKI richt zich specifiek op de belangenbehartiging van ambachtslieden in Kindia. De ambachtslieden zijn georganiseerd per sector. Dit project focust op de sector 'Bouw en openbare werken'. project

**Vandersanden** bedrijf

Trias ngo

**23**

**Guinée** land

Ondersteunen van de lokale economische ontwikkeling en belangenverdediging van lokale ondernemers via de microfinancieringsinstelling Cafodec. project

**BNP Paribas Fortis** bedrijf

Trias ngo

**24**

**Kameroen** land

Uitrusting van het lokaal voor beroepsopleiding in metselwerk binnen het technisch en beroepsonderwijs van Nkoabang in Yaoundé Kameroen, voor jongeren uit achtergestelde wijken. project

**Provincie Limburg** bedrijf

Disop ngo

**25**

**Madagaskar** land

Op duurzame wijze in de drinkwaterbehoeften van 7 000 mensen voorzien en de hygiënische gewoonten bij 3 500 mensen uit 5 rurale gemeenten verbeteren via een integraal waterbeheersysteem. project

**Algemeen Fonds\*, Jan Panis, Vandeputte Savonnerie, Particuliere giften** bedrijf

PROTOS ngo

**26**

**Mali** land

Via een duurzaam waterbeheer de voedselzekerheid verhogen voor de kwetsbare bevolking van de Binnendelta van de Niger. Speciale aandacht gaat naar de verbetering van de geïrrigeerde landbouw en de toegang tot drinkwater en sanitatie. project

**Gemeente Ranst, VPK Packaging Group, Willemen** bedrijf

PROTOS ngo

**27**

**Niger** land

Ondersteuning van rijstverwerksters die zich hebben verenigd in een coöperatie voor het verwerken van hun rijstproductie. Deze vrouwen verhogen hun inkomsten door zelf de rijst voor te stomen. project

**De Wilg** bedrijf

Vredeseilanden ngo

**28**

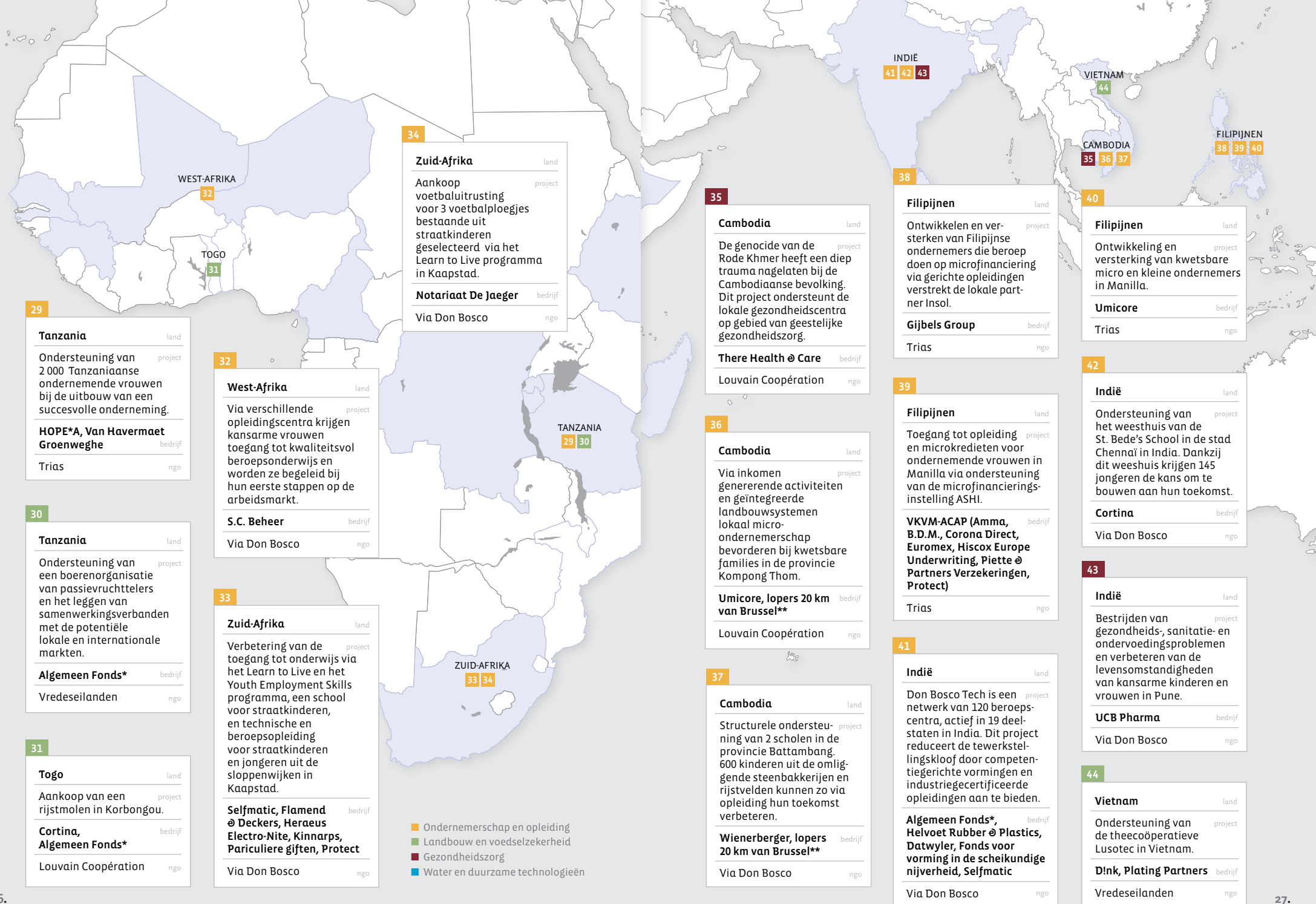
**Senegal** land

Ondersteunen en promoten van ondernemende vrouwen in de regio Fatick. project

**Particuliere giften** bedrijf

SOS Faim ngo

- Ondernemerschap en opleiding
- Landbouw en voedselzekerheid
- Gezondheidszorg
- Water en duurzame technologieën



**29**

**Tanzania** land

Ondersteuning van 2.000 Tanzaniaanse ondernemende vrouwen bij de uitbouw van een succesvolle onderneming. project

**HOPE\*A, Van Havermaet Groenweghe** bedrijf

Trias ngo

**30**

**Tanzania** land

Ondersteuning van een boerenorganisatie van passievruchtteilers en het leggen van samenwerkingsverbanden met de potentiële lokale en internationale markten. project

**Algemeen Fonds\*** bedrijf

Vredeseilanden ngo

**31**

**Togo** land

Aankoop van een rijstmolen in Korbonḡou. project

**Cortina, Algemeen Fonds\*** bedrijf

Louvain Coopération ngo

**32**

**West-Afrika** land

Via verschillende opleidingscentra krijgen kansarme vrouwen toegang tot kwaliteitsvol beroepsonderwijs en worden ze begeleid bij hun eerste stappen op de arbeidsmarkt. project

**S.C. Beheer** bedrijf

Via Don Bosco ngo

**33**

**Zuid-Afrika** land

Verbetering van de toegang tot onderwijs via het Learn to Live en het Youth Employment Skills programma, een school voor straatkinderen, en technische en beroepsopleiding voor straatkinderen en jongeren uit de sloppenwijken in Kaapstad. project

**Selfmatic, Flamend   Deckers, Heraeus Electro-Nite, Kinnarps, Pariculiere giften, Protect** bedrijf

Via Don Bosco ngo

**34**

**Zuid-Afrika** land

Aankoop voetbaluitrusting voor 3 voetbalploegjes bestaande uit straatkinderen geselecteerd via het Learn to Live programma in Kaapstad. project

**Notariaat De Jaeger** bedrijf

Via Don Bosco ngo

**29 30**

**TANZANIA**

**33 34**

**ZUID-AFRIKA**

- Ondernemerschap en opleiding
- Landbouw en voedselzekerheid
- Gezondheidszorg
- Water en duurzame technologieën

**35**

**Cambodia** land

De genocide van de Rode Khmer heeft een diep trauma nagelaten bij de Cambodische bevolking. Dit project ondersteunt de lokale gezondheidscentra op gebied van geestelijke gezondheidszorg. project

**There Health   Care** bedrijf

Louvain Coopération ngo

**36**

**Cambodia** land

Via inkomen genererende activiteiten en geïntegreerde landbouwsystemen lokaal micro-ondernemerschap bevorderen bij kwetsbare families in de provincie Kompong Thom. project

**Umicore, lopers 20 km van Brussel\*\*** bedrijf

Louvain Coopération ngo

**37**

**Cambodia** land

Structurele ondersteuning van 2 scholen in de provincie Battambang. 600 kinderen uit de omliggende steenbakkerijen en rijstvelden kunnen zo via opleiding hun toekomst verbeteren. project

**Wienerberger, lopers 20 km van Brussel\*\*** bedrijf

Via Don Bosco ngo

**41 42 43**

**INDIË**

**38**

**Filipijnen** land

Ontwikkelen en versterken van Filipijnse ondernemers die beroep doen op microfinanciering via gerichte opleidingen verstrekt de lokale partner Insol. project

**Gijbels Group** bedrijf

Trias ngo

**39**

**Filipijnen** land

Toegang tot opleiding en microkredieten voor ondernemende vrouwen in Manilla via ondersteuning van de microfinancieringsinstelling ASHI. project

**VKVM-ACAP (Amma, B.D.M., Corona Direct, Euromex, Hiscox Europe Underwriting, Piette   Partners Verzekeringen, Protect)** bedrijf

Trias ngo

**41**

**Indië** land

Don Bosco Tech is een netwerk van 120 beroepscentra, actief in 19 deelstaten in India. Dit project reduceert de tewerkstellingskloof door competentiegerichte vormingen en industriegecertificeerde opleidingen aan te bieden. project

**Algemeen Fonds\*, Helvoet Rubber   Plastics, Datwyler, Fonds voor vorming in de scheikundige nijverheid, Selfmatic** bedrijf

Via Don Bosco ngo

**44**

**VIETNAM**

**35 36 37**

**CAMBODIA**

**40**

**Filipijnen** land

Ontwikkeling en versterking van kwetsbare micro en kleine ondernemers in Manilla. project

**Umicore** bedrijf

Trias ngo

**42**

**Indië** land

Ondersteuning van het weesthuis van de St. Bede's School in de stad Chennai in India. Dankzij dit weeshuis krijgen 145 jongeren de kans om te bouwen aan hun toekomst. project

**Cortina** bedrijf

Via Don Bosco ngo

**43**

**Indië** land

Bestrijden van gezondheids-, sanitatie- en ondervoedingsproblemen en verbeteren van de levensomstandigheden van kansarme kinderen en vrouwen in Pune. project

**UCB Pharma** bedrijf

Via Don Bosco ngo

**44**

**Vietnam** land

Ondersteuning van de theecoöperatieve Lusotec in Vietnam. project

**D!nk, Plating Partners** bedrijf

Vredeseilanden ngo



# Giften in natura aan ngo projecten in 2013

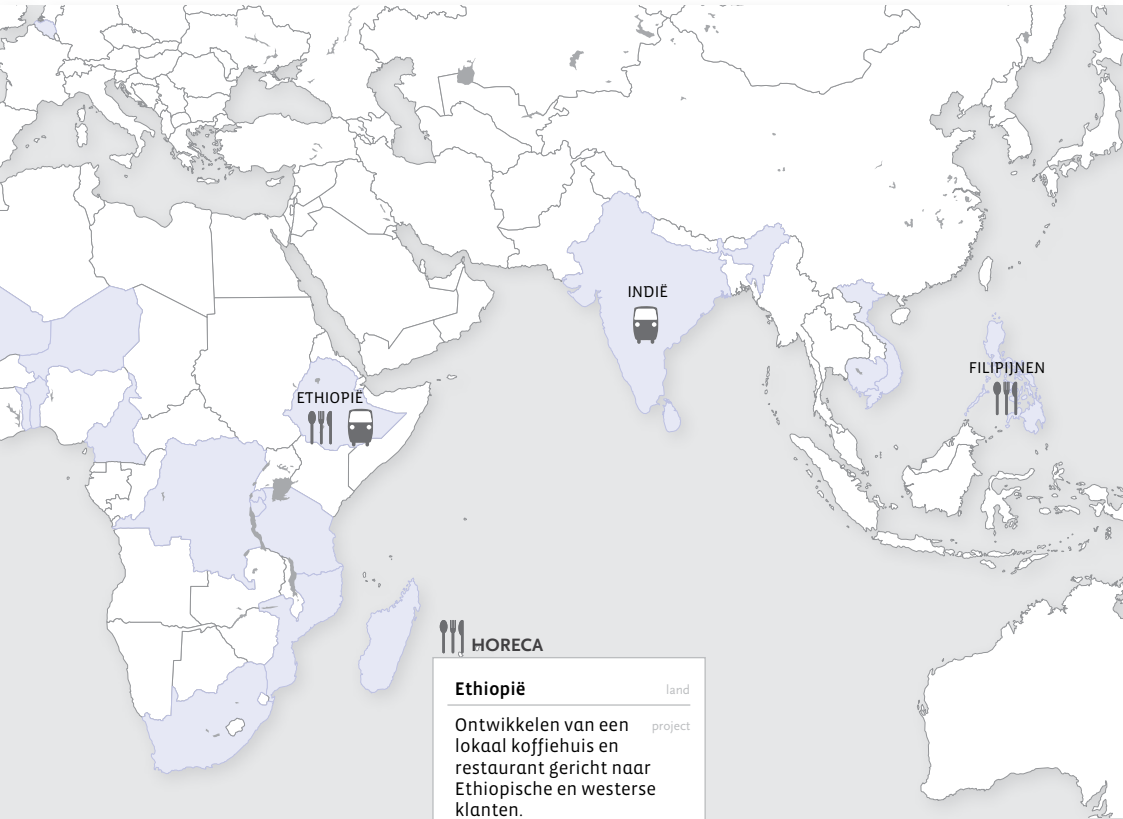


Volgende bedrijven droegen, naast een financiële ondersteuning, ook bij via giften in natura:

- ArcelorMittal Gent schakelde in 2013 over op de nieuwe ArcelorMittal werkkledij. De oude werkkledij van Sidmar werd verzameld en kreeg een nieuwe bestemming via de ngo Codéart.
- Drie vorkliften van BASF Antwerpen NV kregen een nieuwe bestemming via de ngo Codéart. Eén van de vorkliften is ondertussen al in gebruik in een atelier in Kikwit, D.R. Congo, waar machines gemaakt worden om palmnoten van kleine familiale boeren te verwerken.
- Ook de werkkledij van Punch Powertrain kreeg een nieuwe bestemming via de ngo's Codéart en Caritas International.
- Brico doneerde naast werkkledij tevens potloden. Via de ngo Codéart kregen zowel de werkkledij als de potloden een nieuwe bestemming via projecten in Benin, D.R.Congo en Burundi.
- Eind 2012 doneerde Umicore zonnepanelen aan Ondernemers voor Ondernemers. Na een uitgebreid onderzoek naar de technische vereisten en transportmogelijkheden, in nauwe samenwerking met Umicore, kregen alle zonnepanelen in 2013 een nieuwe bestemming in het Zuiden via de ngo's: Congodorpen, Louvain Coopération en Trias.



# Gesteunde B2B projecten in 2013<sup>1</sup>



## HOECA

### Ethiopië land

Ontwikkelen van een lokaal koffiehuis en restaurant gericht naar Ethiopische en westerse klanten. project

### Horeca Vlaanderen bedrijf

Getaye en Belanyesh Derese ngo

## MOBILITEIT

### Ethiopië land

Investering in de uitbouw van een kwaliteitsvolle toeristische service van Dynasty Ethiopian Tours. project

### Karel Claes, Karen Schoonheydt bedrijf

Bogale Abey – Dynasty Ethiopian Tours ngo

## MOBILITEIT

### Indië land

Verdere uitbouw van een veilige taxiservice gerund door vrouwen voor lokale vrouwen. Ook vrouwen worden zelf tot taxichauffeur opgeleid. project

### Vandecappelle Electro bedrijf

Meenu Vadeera – Women on Wheels ngo

## HOECA

### Filipijnen land

Ontwikkelen en commercialiseren van lokale gezonde bananenfrietjes. project

### Claes Karel bedrijf

Samuel Abrenillo – Guv Nutrifies ngo

<sup>1</sup> In 2013 werd de mogelijkheid om rechtstreeks te investeren in bedrijven (B2B) verankerd in de werking van Ondernemers voor Ondernemers. Voor meer uitleg over de B2B zie p. 11 en 13.



Ondernemers voor Ondernemers helpt ons de juiste keuzes te maken en zorgt voor een gepaste opvolging van de projecten die wij steunen.

MARC GRYNBERG,  
CEO Umicore

# Financieel verslag 2013



## ONDERSTEUNING VOOR HET ZUIDEN PER LAND

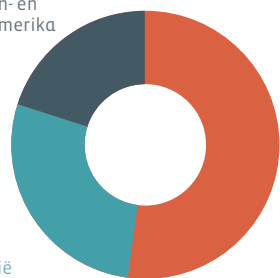
- Azië
- Midden en Zuid-Amerika
- Afrika



## ONDERSTEUNING VOOR HET ZUIDEN PER REGIO

Verdeling van de giften over de continenten

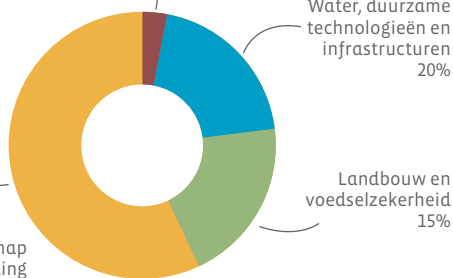
Midden- en Zuid-Amerika  
20%



Azië  
28%

## ONDERSTEUNING VOOR HET ZUIDEN PER THEMA

Gezondheidszorg  
3%



Ondernemerschap en opleiding  
62%

Landbouw en voedselzekerheid  
15%

Water, duurzame technologieën en infrastructuur  
20%

## FINANCIEEL VERSLAG 2013

## BALANS (EUR)

|                                     | 2013           | 2012           | 2011           |
|-------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>ACTIVA</b>                       |                |                |                |
| VASTE ACTIVA                        |                |                |                |
| Materiële vaste activa              | 4 135          | 366            | 733            |
| VLOTTENDE ACTIVA                    |                |                |                |
| Vorderingen op ten hoogste één jaar | 72 451         |                |                |
| Liquide middelen                    | 488 058        | 379 921        | 442 268        |
| Overlopende rekeningen              | 9 831          | 153 037        | 187 692        |
| <b>TOTAAL DER ACTIVA</b>            | <b>574 475</b> | <b>533 324</b> | <b>630 693</b> |
| <b>PASSIVA</b>                      |                |                |                |
| EIGEN VERMOGEN                      |                |                |                |
| Bestemde fondsen                    | 229 689        | 185 689        | 185 120        |
| Overgedragen resultaat              | 11 128         |                |                |
| Kapitaalsubsidies                   | 3 995          |                |                |
| SCHULDEN                            |                |                |                |
| Diverse schulden                    | 37 346         | 19 870         | 20 356         |
| Overlopende tegoeden ngo's          | 292 357        | 327 752        | 418 717        |
| Overlopende rekeningen              |                | 13             | 6 500          |
| <b>TOTAAL DER PASSIVA</b>           | <b>574 475</b> | <b>533 324</b> | <b>630 693</b> |
| <b>RESULTATENREKENING</b>           |                |                |                |
| Opbrengsten (zie p. 34)             | 972 274        | 905 264        | 839 513        |
| Kosten (zie p. 34)                  | 917 146        | 904 695        | 836 872        |
| Resultaat                           | 55 128         | 569            | 2 641          |

NB: De gedetailleerde rekeningen van het boekjaar 2013 kunnen worden opgevraagd bij Ondernemers voor Ondernemers.

Samenstelling van de 'Diverse schulden': € 26 112 (schulden m.b.t. belastingen, bezoldigingen en sociale lasten); € 2 803 (te ontvangen facturen); € 8 431 (te betalen facturen).



## OPBRENGSTEN

### OPBRENGSTEN VOOR DE WERKING VAN ONDERNEMERS VOOR ONDERNEMERS

|   |                |
|---|----------------|
| Lidgeden en werkingsbijdragen van bedrijven | 148 250        |
| Financiële opbrengsten                      | 1 904          |
| Subsidie                                    | 18 605         |
| Middelen uit giften                         | 29 316         |
| Andere bedrijfsopbrengsten                  | 125 628        |
| <b>Totaal</b>                               | <b>323 703</b> |

### OPBRENGSTEN VOOR PROJECTEN EN PROGRAMMA'S IN HET ZUIDEN

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| Bedrijfs giften | 648 571        |
| <b>Totaal</b>   | <b>648 571</b> |

## TOTAAL VAN DE OPBRENGSTEN

972 274

## KOSTEN

### PROJECT- EN PROGRAMMABESTEDINGEN

|               |                |
|---------------|----------------|
| <b>Totaal</b> | <b>648 571</b> |
|---------------|----------------|

### WERKINGSKOSTEN

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| Communicatie en sensibilisering | 78 979         |
| Vrijwilligerswerking            | 6 440          |
| Secretariaat en administratie   | 183 156        |
| <b>Totaal</b>                   | <b>268 575</b> |

## TOTAAL VAN DE KOSTEN

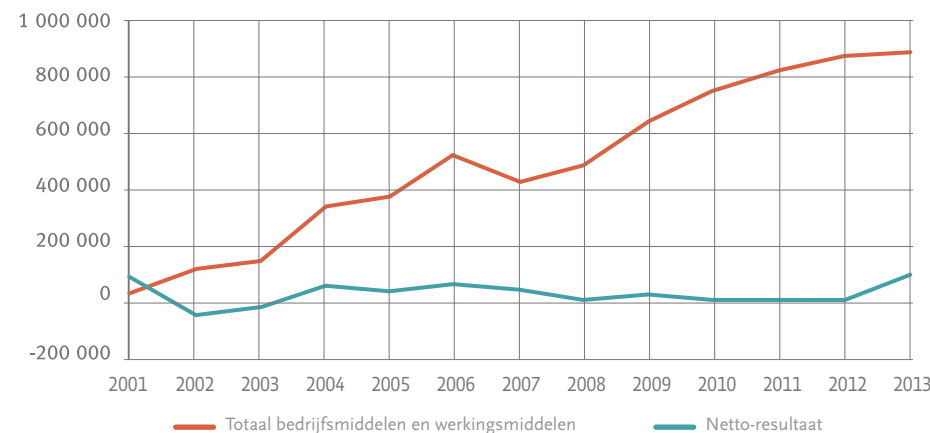
917 146

## RESULTAAT

|  |        |
|--|--------|
| Fonds ontwikkeling nieuwe initiatieven | 55 128 |
| Fonds bestemd voor investeringen       | 40 000 |
| Overgedragen winst                     | 4 000  |
|  | 11 128 |

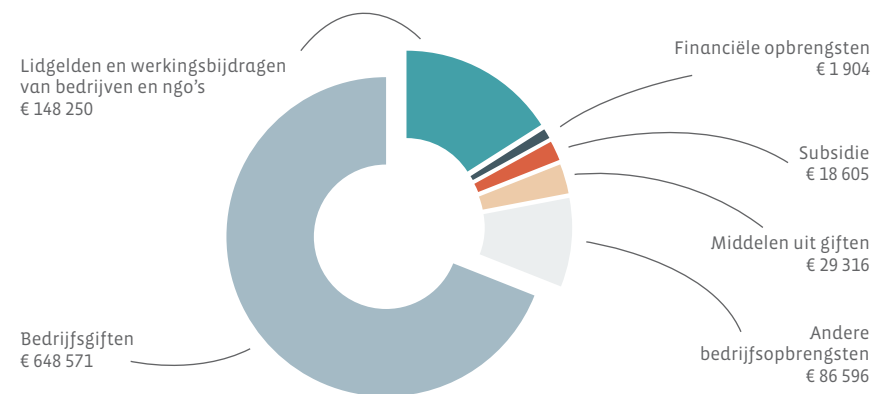
NB: De belangrijkste opbrengsten bij de 'Andere bedrijfsopbrengsten' zijn een uitzonderlijke opbrengst van € 39 032 (een regularisatie van overgedragen resultaten uit het verleden) en € 60 300 (inkomsten via de krantenbijlage van Ondernemers voor Ondernemers). Verder behoren ook de inkomsten uit evenementen, recuperatie van personeelskosten, recuperatie van kosten bij derden, recuperatie bedrijfsvoorheffing en andere diverse bedrijfsopbrengsten tot deze post.

## FINANCIËLE RESULTATEN ONDERNEMERS VOOR ONDERNEMERS VZW SINDS 2001



NB: Beloften die op het einde van het boekjaar nog niet geïnd zijn, nemen we sinds 2013 niet meer mee op in het resultaat.

## OPBRENGSTEN ONDERNEMERS VOOR ONDERNEMERS VZW 2013



NB: Van alle bedrijfs giften bestemd voor projecten, was in 2013, gemiddeld, slechts 4,32% nodig voor de werking van de vzw.

# Sociaal verslag 2013

Ondernemers voor Ondernemers sluit zich aan bij de internationale tendens inzake duurzaamheidsverslaggeving. De informatieverstrekking in het gebruikelijke jaarverslag blijft dus niet beperkt tot de financiële gegevens. Er wordt ook verslag gedaan van de maatschappelijke inspanningen en het sociaal beleid van de organisatie. Hieronder vindt u een beknopt overzicht van enkele belangrijke ontwikkelingen in 2013 op sociaal vlak.

Onze consulent-vrijwilligers vertellen u waarom

“In ons leven hebben we veel meegekregen, nu willen we graag iets teruggeven”

JACQUES DERAEYMAEKER

“Wij zijn overtuigd dat lokaal ondernemerschap in het Zuiden de hefboom is tot ontwikkeling”

RONY INSLEGERS

“Het mooie aan Ondernemers voor Ondernemers is dat je wordt uitgedaagd om twee totaal verschillende werelden tot een synergie te brengen: de bedrijven en de ngo's”

WILLY HENDRICKX



© Isabel Corthier

## VRIJWILLIGERSWERKING ONDERNEMERS VOOR ONDERNEMERS

Ondernemers voor Ondernemers is een echte vrijwilligersorganisatie. De gehele werking steunt voornamelijk op de belangeloze, enthousiaste en professionele inzet van verschillende personen. Zij nemen taken op zich als bestuurder, expert, boekhouder, screening, communicatiespecialist, webmaster, logistieke ondersteuning of consulent. Dit samen met 2,65 VTE medewerkers<sup>1</sup>, die de operationele werking verzekeren.

De motor van de organisatie wordt gevormd door de ploeg consulent-vrijwilligers. De consulenten van Ondernemers voor Ondernemers zijn ervaren vrijwilligers die de relaties met de bedrijven beheren. Zij contacteren en bezoeken bedrijven. Informeren hen over de mogelijkheden die het unieke Ondernemers voor Ondernemers-netwerk hen biedt. Zij brengen de bedrijven in contact met duurzame projecten in het Zuiden, alsmede met de ontwikke-

<sup>1</sup> Sinds november 2013 werd de ploeg medewerkers van 2,15 VTE uitgebreid met 0,50 VTE.



© Tim Buelens

# Sociaal verslag 2013

lingsorganisaties zelf. De consultants treden in dialoog met de bedrijven en bekijken met hen hoe hun medewerkers optimaal bij het bedrijfsengagement kunnen worden betrokken. Zij dragen ook zorg voor de communicatie en feedback over de investering van het bedrijf. Kortom, zij verzorgen alle contacten met de bedrijven.

De introducties, verzorgd door de ambassadeurs van Ondernemers voor Ondernemers, vormen echt een hefboom voor de werking van de consultant-vrijwilligers. In 2013 kon Ondernemers voor Ondernemers bovendien rekenen op de steun en input van volgende ambassadeurs:

- Véronique Goossens
- Guy Heylen
- Guido Kestens
- Vincent Kun
- André Meers
- Jan Truyens
- Frieda Van Wijck
- Geertrui Windels - Van Rompuy

De andere vrijwilligers, die Ondernemers voor Ondernemers op diverse gebieden ondersteunen, worden de vrijwilligers-specialisten genoemd.

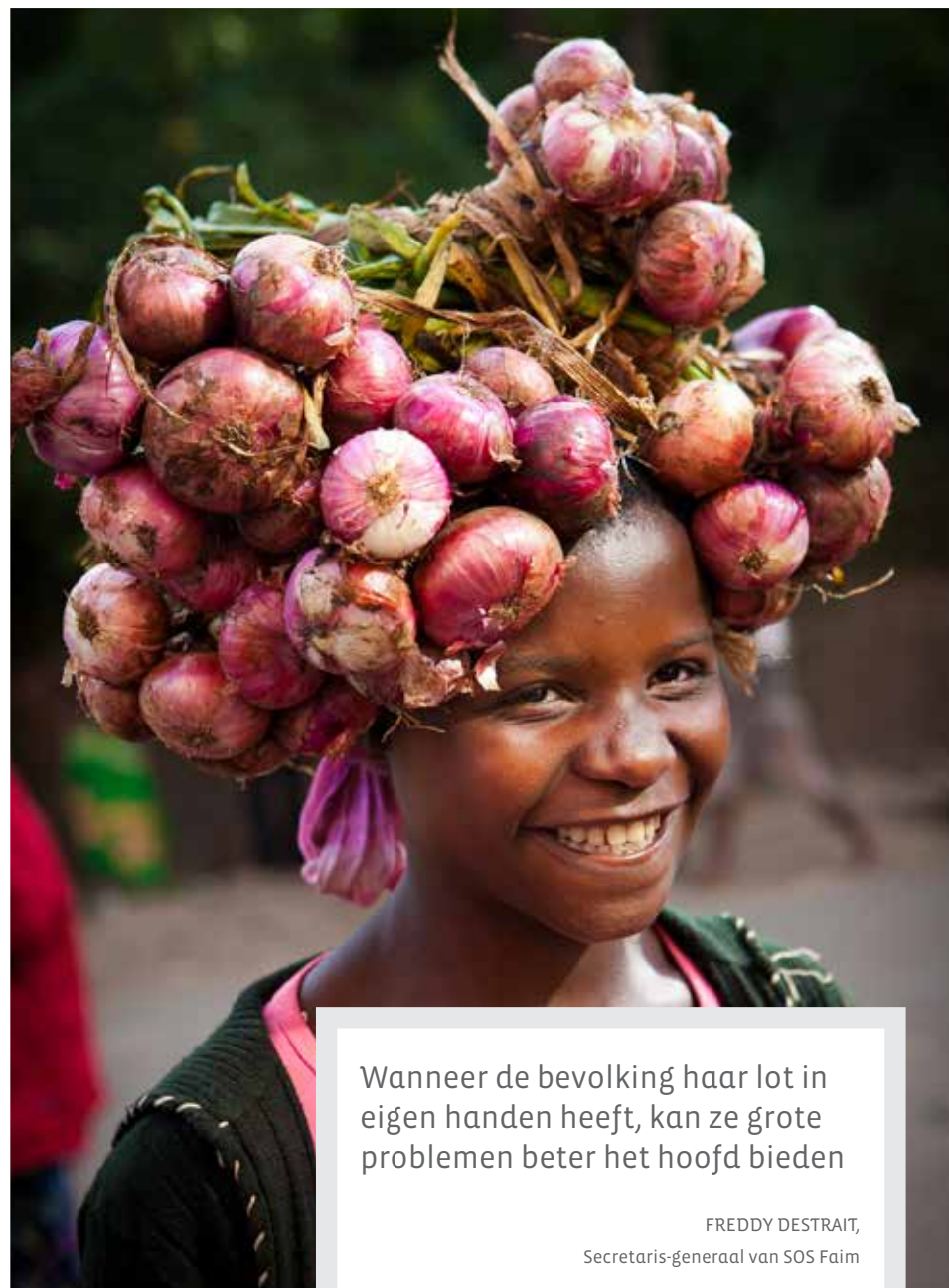
De groep experts, bestaande uit academici en bedrijfsvertegenwoordigers, adviseert de Raad van Bestuur over het beleid van de organisatie.

## A. HOOFDLIJNEN BELEID VRIJWILLIGERSWERKING ONDERNEMERS VOOR ONDERNEMERS

- Ondernemers voor Ondernemers is met zijn vrijwilligerswerking in heel België actief, met als administratieve zetel de kantoren in de Minderbroedersstraat 12 te Leuven. Het consultantenteam is provinciaal georganiseerd.
- Voor ondersteuning en begeleiding van het vrijwilligersteam zorgt het secretariaat van Ondernemers voor Ondernemers.
- Ondernemers voor Ondernemers streeft continu naar professionalisering van de vrijwilligerswerking.
- Vrijwilligers worden gestimuleerd om hun specifieke vaardigheden in te zetten.

## B. DOELSTELLINGEN 2013

- Efficiëntie verhoging van de werking van het team vrijwilligers-consulenten om ondernemerschapsgerichte projecten in het Zuiden te promoten.
- Rekrutering van nieuwe vrijwilligers-consulenten en vrijwilligers-specialisten teneinde de uitbouw van Ondernemers voor Ondernemers te kunnen bestendigen.
- Organisatie van een jaarlijkse vrijwilligersactiviteit.
- Ontwikkeling van de vaardigheden van de vrijwilligers door hen, naargelang hun behoeften, te laten deelnemen aan activiteiten, infosessies, vormingen...



Wanneer de bevolking haar lot in eigen handen heeft, kan ze grote problemen beter het hoofd bieden

FREDDY DESTRAIT,  
Secretaris-generaal van SOS Faim



# Sociaal verslag 2013



- Uitwerking van verschillende initiatieven op communicatief en sensibiliserend vlak, met de nadruk op het stimuleren van dialoog tussen de Belgische bedrijfswereld en actoren voor ontwikkelingssamenwerking.

## C. RESULTATEN 2013

- Derde Ondernemers voor Ondernemers-bijeenkomst voor de consulent-vrijwilligers. Dit jaar werd in het bijzonder ingezet op uitwisseling tussen onze consulent-vrijwilligers, ngo-partners en de Raad van Bestuur. Elke ngo kreeg de mogelijkheid om zijn organisatie, visie, waarden en doelstellingen voor te stellen. Aansluitend hierop stond ervaringsuitwisseling tussen onze Raad van Bestuur en consulent-vrijwilligers centraal. De bijeenkomst werd door alle deelnemers gunstig geëvalueerd.
- Doorlopende contacten met het Ondernemers voor Ondernemers secretariaat voor opvolging relatiebeheer met de ondernemingen.
- Bijeenkomsten (7 maal in 2013) met het hele team consulenten-vrijwilligers voor ervaringsuitwisselingen, input beleid van de vzw,...
- Ad hoc contacten met de ngo-partners voor

- informatie-uitwisseling over de werking en de ontwikkelingsprojecten. In 2013 kwamen de ngo-partners en Ondernemers voor Ondernemers drie maal samen om de samenwerking te bespreken en te evalueren. De vergaderingen werden telkens voorgezeten door Ezra Charlier van de ngo Congodorpen.
- De ontwikkeling van onze B2B-piste en de verdere professionalisering van onze ngo-piste resulteerde in de rekrutering van nieuwe vrijwilligers. Deze vrijwilligers hebben specifieke expertise voor het screenen van businessplannen, ngo-projecten en rapporten.

- Voor de verdere implementatie en integratie van de B2B-projecten in onze werking werd de werkgroep 'B2B' opgericht. In deze werkgroep zijn, naast vrijwilligers met expertise op het vlak van ondernemen en investeren in ontwikkelingslanden, ook de ngo's vertegenwoordigd.
- Plaatsing verschillende vrijwilligersvacatures via de website van het Steunpunt vrijwilligerswerk Vlaanderen en de website vrijwilligersjobs.be.
- In 2013 werd tevens bijzondere aandacht besteed aan de professionalisering van onze boekhouding. Hiervoor werd een specifieke werkgroep 'boekhouding' opgericht. De werkgroep trof alle voorbereidingen voor de overstap naar het btw-statuuut in 2014. Verder werd na een marktonderzoek het boekhoudprogramma 'Octopus' geselecteerd om vanaf 2013 zelf onze boekhouding te voeren en te analyseren. Met dank aan ArcelorMittal voor de jarenlange verwerking van onze boekhoudkundige gegevens.
- Ter ondersteuning van onze consulent-vrijwilligers werd een salesplan ontwikkeld en voorgelegd aan de consulent-vrijwilligers.
- Ontwikkeling van een brochure omtrent personeelsbeleid: In 2013 werden de eerste contacten gelegd met mogelijke dienstenleveranciers om het luik personeelsbetrokkenheid verder uit te werken.



# Sociaal verslag 2013

Ondernemers. In 2014 zullen we hiertoe weer een groot nationaal evenement organiseren.

- Op strategisch vlak de werking van de vzw verfijnen en aanpassen aan de internationale tendensen omtrent internationale samenwerking. Werken aan een samenwerking met gelijkgezinde organisaties voor een coherent, versterkend aanbod naar de Belgische bedrijfswereld toe. Specifieke aandacht voor uitwerking en evaluatie van de aanvullende piste met rechtstreekse investeringen in bedrijven in het Zuiden.
- Streven naar een toename van het aantal vrijwilligers met 5% in 2014, met focus op de consulent-vrijwilligers. Hierbij blijft de uitbouw van een consulentenwerkgroep voor de Franstalige bedrijfswereld een belangrijk aandachtspunt.



© Isabel Corthier

## PERONEELSBELEID ONDERNEMERS VOOR ONDERNEMERS

Sinds november 2013 bestaat het Secretariaat van Ondernemers voor Ondernemers uit een vast team van 4 medewerkers. De dagelijkse werking wordt verzorgd door 2,65 VTE: Natacha Bosman, als communicatief medewerkster (0,50 VTE), Lisette Moriau, als administratief medewerkster (0,50 VTE), Anne-Lise Passelecq, als coördinator (0,65 VTE), en Inge Overmeer, als algemeen secretaris (1 VTE).

In 2013 werd Natacha aangeworven omwille van haar ervaringen in de grafische wereld. Natacha zal onder andere meehelpen bij de events en ook de uitbouw van onze doelstellingen in het Franstalige landsgedeelte behoort tot het takenpakket van Natacha. Als coördinator blijft Anne-Lise verantwoordelijk voor de realisatie van de 4 krantenbijlagen en het jaarverslag. Verder zal Anne-Lise alle contacten beheren met de ngo-partners van Ondernemers voor Ondernemers. De uitbouw van de B2B projecten valt onder de verantwoordelijkheid van Inge.

Personeelsbeleid Ondernemers voor Ondernemers:

- Het gebruik van het openbaar vervoer wordt zoveel mogelijk gestimuleerd bij de werknemers.
- Ondernemers voor Ondernemers biedt de mogelijkheid om arbeid en gezin beter te combineren door enerzijds te voorzien in flexibele arbeidsuren en anderzijds in mogelijkheden tot thuiswerk.



© Isabel Corthier

## BELANGHEBBENDEN ONDERNEMERS VOOR ONDERNEMERS

De belangrijkste vorm van dialoog en communicatie is deze die dagelijks gevoerd wordt met reeds participerende en andere bedrijven, dit hoofdzakelijk door de consulenten. Ondernemers voor Ondernemers gaat de dialoog aan met bedrijven en geeft ze een aanbod om ondernemende mensen in het Zuiden te ondersteunen. Er wordt gezocht naar betrokkenheid en een draagvlak binnen elk bedrijf. Deze dialoog tussen Ondernemers voor Ondernemers en de bedrijven bevordert de verspreiding van het gedachtegoed en de filosofie van Ondernemers voor Ondernemers. Een optimale relatie tussen bedrijven en de ontwikkelingspartners is van primordiaal belang voor Ondernemers voor Ondernemers. De organisatie streeft verder naar een harmonieuze en vruchtbare relatie met andere gelijkgestemde organisaties.

In 2013 werden verschillende activiteiten georganiseerd met het oog op het samenbrengen van de verschillende leden van het Ondernemers voor Ondernemers-netwerk en het informeren van het brede publiek. Hieronder vindt u een lijst van de verschillende activiteiten en evenementen door of in samenwerking met Ondernemers voor Ondernemers georganiseerd:

→ 28/01/2013: Artikel in het magazine 'Portaal' van Alfaport Antwerpen en CEPA: 'De bomen in het maatschappelijk verantwoorde bos', waarin duurzaam ondernemen via Ondernemers voor Ondernemers wordt belicht.



# Sociaal verslag 2013



© Isabel Corthier

→ 5/03/2013: Aanwezigheid van Ondernemers voor Ondernemers op het MVO-event 'Toegevoegde waarde van Maatschappelijk Engagement'.

→ 21/03/2013: Artikel over Ondernemers voor Ondernemers in Trends: "Belgische ondernemers maken hulp overbodig".

→ Meer dan 260 geïnteresseerden zakten op 22 maart 2014 af naar Leuven voor de Conferentie over 'Ondernemerschap in het Zuiden' georganiseerd door Ondernemers voor Ondernemers en de KU Leuven. Naast Gunter Pauli als key note speaker konden de deelnemers ook deelnemen aan 5 interactieve debatten:

- "De kracht van vrouwelijk ondernemerschap in het Zuiden", gemodereerd door Ann De Bie.
- "Ondernemerschap stimuleren van A tot Z bij de armsten", gemodereerd door Peter Verlinden.
- "Hoe een aanpak via lokaal bouweerschap en lokaal integraal waterbeheer kan bijdragen tot het stimuleren van ondernemerschap in het Zuiden", gemodereerd door Katrien Vanderschoot.
- "Coöperatief model versus private sector", gemodereerd door Gie Goris.
- "Innovatie in het Zuiden", gemodereerd door Jens Franssen.

→ Publicatie lente-editie van de Ondernemers voor Ondernemers krantenbijlage bij De Standaard op 25/03/2013 en bij L'Echo op 29/03/2013.

→ 20 km van Brussel, op zondag 26 mei 2013, klokslag 10 uur, bij het startschot van de 20 km, vertrok het lopers-team van Ondernemers voor Ondernemers. Het team bestond uit maar liefst 200 lopers van verschillende bedrijven. We haalden met onze deelname aan de 20 km van Brussel meer dan 11 000 euro op voor een beter Cambodia. Dit dankzij de sportieve prestaties van het personeel van ArcelorMittal Gent, Ardo Vegras, KD Consult, Nazka, Robert Walters, Siemens, Umicore en Wienerberger.

→ De Algemene Vergadering, van 26 juni 2013, werd, na het statutaire gedeelte, gevolgd door een publiek luik met meer dan 150 aanwezigen. Het publieke luik bestond uit een fototentoonstelling en een debat over 'de zin en onzin van steun aan het Zuiden'. Francesca Vanthielen liet volgende panelleden aan het woord: Walter Zinzen (voormalig VRT-journalist), Karel Claes (voormalig directeur Artsen Zonder Grenzen en CEO van een communicatiebureau), Matthieu Boone (Voorzitter Lotus Bakeries), Leo Scheers (voormalig HR-directeur BASF), Dominique Dierckxens (CEO Batenborch), Marc Despiegelaere (ngo PROTOS).

→ Publicatie zomereditie van de Ondernemers voor Ondernemers krantenbijlage bij De Standaard op 10/06/2013 en bij L'Echo op 11/06/2013.

→ 16/07/2013: De advertentie van Ondernemers voor Ondernemers 'Sire, we moeten terug naar Congo' wordt geselecteerd voor De Standaard-solidariteitsprijs. Frieda Van Wijk, Véronique Goossens (Kanaal Z), Ivan De Keyser (Vleeswaren Antonio-Breydel), Matthieu Boone (Lotus Bakeries), Dominiek Dierckxens (Batenborch International), Guido Vandecappelle (Vandecappelle Electro) en Bart Claes (JBC) riepen via een koninklijk filmpje op om te stemmen voor onze advertentie.

→ In 2013 organiseerde Ondernemers voor Ondernemers verschillende thema-avonden met als doel de dialoog tussen bedrijven en ngo's te bevorderen. Via deze informele en open gespreksavonden met prominente sprekers werden verschillende ontwikkelingsproblematieken op tafel gegooid voor een diepgaande gedachtenwisseling:

- 26/02/2013: 'Goma, een stad in crisis', met dank aan le Pain Quotidien Leuven en Caritas International.
- 28/02/2013: 'Vrouwen zijn de toekomst in Senegal', met dank aan SOS Faim en Tessa Vermeiren.
- 26/09/2013: 'Water een mensenrecht?', met dank aan le Pain Quotidien Hasselt en PROTOS.
- 24/10/2013: 'Congo, een land in crisis. Wat weten we (niet) over het geweld in Oost-Congo?', met dank aan Professor Koen Vlassenroot, Steven Spittaels en le Pain Quotidien Mechelen.

# Sociaal verslag 2013



© Isabel Corthier

- 18/11/2013: 'Ondernemen in Tanzania', met dank aan Geertui Windels – Van Rompuy, Trias en le Pain Quotidien Antwerpen.
  - 28/11/2013: 'Water een mensenrecht?', met dank aan le Pain Quotidien Leuven en PROTOS.
  - 19/12/2013: 'Congo, de tussenstand', met dank aan Peter Verlinden en le Pain Quotidien Mechelen.
- Belgisch wielerkampioenschap voor architecten en ingenieurs georganiseerd door Protect, actieve partner van Ondernemers voor Ondernemers, ten voordele van een scholings- en opleidingsproject in Zuid-Afrika op 8 september 2013.
- Publicatie herfsteditie van de Ondernemers voor Ondernemers krantenbijlage bij De Standaard en L'Echo op 1/10/2013.
- 25/10/2013 - 7/11/2013: Beleefreis van Ondernemers voor Ondernemers in Ethiopië. Véronique Goossens brengt verslag uit over de reis in een blog op Knack.be.
- 18 - 19 - 21 en 22 november 2013: Vier reportages van Véronique Goossens op Kanaal Z over Ondernemers voor Ondernemers in Ethiopië.

→ Gezellig samenzijn in de Roma in Borgerhout met iedereen die zich in 2013 belangeloos inzette voor Ondernemers voor Ondernemers op 3 december 2013. Met dank aan Mo\* voor de boeiende lezing 'Wie wordt er beter van de grondstoffen in Congo?'.

→ Publicatie wintereditie van de Ondernemers voor Ondernemers krantenbijlage bij De Standaard op 16/12/2013 en bij L'Echo op 17/12/2013.

→ 26/12/2013: 'Het Zuiden werkt' de eindejaarsadvertentie van Ondernemers voor Ondernemers in De Standaard.

→ Via een structurele samenwerking met Brussels Airlines konden een aantal journalisten en fotografen verschillende projecten van Ondernemers voor Ondernemers bezoeken op terrein en hierover rapporteren in de verschillende krantenbijlagen van Ondernemers voor Ondernemers. Zo werden er projecten bezocht in D.R. Congo en Benin. Met oprechte dank aan onze ngo-partners ter plaatse en Brussels Airlines.

# Betekenen iets voor anderen!



## ENTHOUSIAST TEAMWORK VOOR HET ZUIDEN!

Zegt vrijwilligerswerk jou iets? Wens je meer informatie? Of ken je iemand die dit zou interesseren? Ondernemers voor Ondernemers geeft je graag meer informatie. Neem gerust vrijblijvend contact op.

### consulent-vrijwilligers:

Ria Bekker  
Jacques De Raeymaeker  
Jan Dhaene  
Willy Hendrickx  
Carlos Huyghe  
Jaap Koeman  
Annemarie Lambrecht  
Rob Goossens  
Jef Imans  
Rony Inslegers  
Jan Maryssaël  
Leo Scheers  
Paul Rycken  
Jan Bauwens

### medewerkers

Natacha Bosman  
Lisette Moriau  
Anne-Lise Passelecq  
Inge Overmeer

## TEKEN VOOR MEER DAN WINST

Voor € 552,50 per jaar wordt u lid van Ondernemers voor Ondernemers en maakt u samen met ons het verschil voor ondernemende mensen in het Zuiden.

### Maak uw bijdrage over op rekening:

BE50 4310 7565 5118 BIC KREDBEBB of  
BE12 2300 0606 0092 BIC GEBABEBB

### Ondernemers voor Ondernemers vzw

Minderbroedersstraat 12  
3000 Leuven  
Tel 016 33 27 20  
contact@ondernemersvoorondernemers.be  
www.ondernemersvoorondernemers.be/wp

Ondernemingsnummer 0473 432848

# Hartelijk bedankt!

Aaron  
André  
Ann  
Anne  
Annemarie  
Ariane  
Bart  
Bernard  
Carlos  
Dominique  
Else  
Erika  
Etienne  
Frans  
Fred  
Freddy  
Frederik  
Frederik  
Frieda  
Geertrui  
Georges

Chislaine  
Guido  
Guy  
Hans  
Harry  
Hilde  
Hugo  
Hugo  
Isabel  
Jaap  
Jacques  
Jan  
Jan  
Jan  
Jasmine  
Jef  
Jenny  
Jeroen  
Johan  
Johan

Johny  
Joost  
Julie  
Karel  
Leo  
Lodewijk  
Luc  
Machteld  
Marcel  
Marcus  
Marina  
Marleen  
Michel  
Michel  
Michel  
Nadine  
Natacha  
Nick  
Paul  
Paul  
Peter

Philippe  
Ria  
Rony  
Sandra  
Sofie  
Stefaan  
Sylvie  
Tatiana  
Tessa  
Tim  
Tom  
Valerie  
Vera  
Veroniek  
Véronique  
Vincent  
Willy  
Yvo  
Zowie.



© Isabel Cortthier



























... aan iedereen die zich belangeloos inzet: HARTELIJK BEDANKT!



## De Kernleden

## De Sponsors in natura

## De Ngo-partners

|  |   |  |  |  |
|--|---|--|--|--|
| <br>ArcelorMittal                       | <br>SCK-CBN                                | <br>ABInBev                                     | <br>KU LEUVEN   | <br>CANGO DORPEN<br>In groep kan je meer   |
| <br>CORSAN                              | <br>SIEMENS                                | <br>brussels airlines<br>A STAR ALLIANCE MEMBER | <br>magazinemaker.be                                  | <br>CODEART<br>MELISSA PAPPAS  |
| <br>cortina-group.com                    | <br>Sobinco<br>OPEN YOUR LIFE              | <br>DATA TRANSLATIONS INTL                      | <br>MASTERmail<br>CREATIVE DIRECT MARKETING SOLUTIONS | <br>LOUVAIN COOPERATION  |
| <br>DATWYLER                             | <br>SPECIAL FRUIT                          | <br>dS De Standaard                             | <br>Medialife   | <br>protos<br>PROF. WASTE 2012<br>PROF. WASTE 2013<br>PROF. WASTE 2014<br>PROF. WASTE 2015 |
| <br>Gimv<br>Building leading companies. | <br>umicore<br>medicines for a better life | <br>Drukkerij meel                              | <br>oeyenwinters                                      | <br>SOS FAIM   |
| <br>jbc                                  | <br>vanbreda<br>RISK & BENEFITS            | <br>DUVAL GUILLAUME                             | <br>PROVINCE VLAAMS BRABANT                           | <br>trias<br>TRIAS<br>TRIAS<br>TRIAS   |
| <br>Lotus BAKERIES<br>SINCE 1833      | <br>Wienerberger                         | <br>JADA<br>JADA COMMUNICATIONS               | <br>SIEMENS   | <br>VIA Don Bosco  |
| <br>PATRICK<br>L'Expert du Sport       | Uw logo hier?<br>Dat kan!<br>Aarzel niet en<br>contacteer ons.  | <br>KEY TRAVFI                                | <br>there   | <br>vredeseilanden   |



**ondernemers  
voor ondernemers**  
Duurzame samenwerking met het Zuiden

Stand van zaken Juni 2014